

# Hafen-spazier-gang

**EINTRITT FREI!**

**SAMSTAG**  
**14.09.2013**  
**14:00h - OPEN END**

**67**  
**Veranstaltungen**  
**an 25 Orten**



## Hafenspaziergang 2013

**DAS HAFENQUARTIER PRÄSENTIERT SICH!**  
Am 14. September laden zum dritten Mal verschiedenste Akteure zum Entdecken, Erkunden und Mitfeiern ein. An 25 verschiedenen Orten gibt es eine große Bandbreite an Musik und Kultur, Kulinarischem und Mitmach-Angeboten. Unterstützt wird der "Hafenspaziergang" von den Wohnungsunternehmen DOGEWO21, Julius Ewald Schmitt GbR, LEG Wohnen NRW GmbH, Spar- und Bauverein eG und Vivawest Wohnen GmbH sowie der Dortmunder Hafen AG, dem Druckhaus Dortmund und dem Programm "Soziale Stadt NRW - Dortmunder Nordstadt" durch Mittel der EU, des Bundes, des Landes NRW und der Stadt Dortmund. Neben diesen gilt unser besonderer Dank den Kulturhelfern Nord für den technischen Support und die Dekoration, der AG Mengeder Ferienspaß e.V. für den Einsatz der Parkbahn sowie der Arbeitsgemeinschaft Nahverkehr Dortmund e.V. für den Einsatz des Shuttle-Busses. Der "Hafenspaziergang 2013" wird präsentiert von coolibri. **EINTRITT FREI!**

Ihr Quartiersmanagement Nordstadt

Ausführliches Programm unter nordstadt-qm.de  
Programmänderungen vorbehalten!



## MOBILITÄT: DEN HAFENSPAZIERGANG ERKUNDEN...

...mit Bus und Parkbahn: Von 14:30 - 20:30h bedient ein kostenloser Shuttle-Bus alle 20 Minuten neun Haltepunkte. Zudem gibt es entlang der Feldherrnstraße Fahrten mit der Parkbahn (Fahrpreis: 50 Cent).  
...zu Fuß oder per Rad:  
Alle Angebote sind auch zu Fuß, besser noch mit dem Rad erreichbar. Bei Bedarf steht das Angebot von Metropolradruhr zur Verfügung, Standorte unter metropolradruhr.de

### 1 Hallelujah 3

**MUSIKFESTIVAL PAULUSKIRCHE**  
**Schützenstraße 35, 14:00 - 24:00h**  
Das Festival lädt ein mit acht neuen Bands, einer Zaubermoderation von und mit Pilloso, Grillen & Chillen im Biergarten mit den DJs Elvis Pummel, Martini und Heyplusyou.  
15:00h Zirkus, Balkan-Pop  
16:00h Helmolt, Indie-Folk  
17:00h The Feathered Tigers, Neo-Folk/Psych-Pop  
18:00h The Restless Fields, Drone-Folk Duo  
19:00h Popgun, Rock'n'soul  
20:00h Assmatix, 77er Punkrock  
21:00h Daily Thompson, Grunge-Blues  
22:00h The Chainsaw Hollies, Power-Pop



### 2 Der Hafen lebt

**VON KIRCHEN, KUNST UND KAISER**  
**Treffpunkt: Eingangsportal Pauluskirche, Schützenstraße 35**  
Annette Kritzler von den Borsigplatz Verführungen präsentiert mit ausgefeiltem Hintergrundwissen mehr als 100 Jahre Leben im Hafenuartier zwischen Pauluskirche und St. Aposteln.  
15:00h Stadtgeschichtliche Führung (bis 17:00h)  
18:00h Stadtgeschichtliche Führung (bis 20:00h)

### 3 NACHBARSCHAFTSFEST CHRISTUSKIRCHE

**Feldherrnstraße 11, 14:00 - 19:00h**  
Nachbarschaftsfest mit buntem Kinderprogramm, Grillstand und Kuchenbuffet, Präsentation der Ausstellung "Spurensuche" sowie Angebot des persönlichen Gebetes im "Raum der Stille".

### 4 INTERKULTURELLES ZENTRUM DER AWO (IKUZ)

**Blücherstraße 27, 2. Etage, 14:00 - 17:00h**  
Präsentation der Angebote des Zentrums und des AWO Streetworks bei Waffeln und bosnischem (Mokka-) Kaffee.  
14:00h, 15:00h und 16:00h Trommelworkshop  
16:00h Heimatklänge, deutsch-russischer Chor



### 5 KINDER- UND TEENSTREFF KEZZ

**Martha-Gillessen-Straße 31, 14:00 - 18:00h**  
Angeboten werden Wasserspiele und Bastelarbeiten, frische Waffeln und Würstchen.



### 6 Songs & Stories, Rock'n'Roll!

**OPEN AIR IM BLÜCHERPARK**  
**Gneisenau- / Ecke Feldherrnstraße, 15:00 - 22:00h**  
"Songs & Stories" waren gestern. Und sind auch heute. Doch das bewährte Motto dieser Open-Air-Bühne erhält Zuwachs: Nicht 'nur' Textbeiträge und (in Musik verpackte) Geschichten, sondern auch krachende Lebensfreude - präsentiert von tOnbände & subrosa:  
15:00h Andreas Kalb (Musikkabarett & Wirtshauslyrik)  
16:00h MenschenrechtSlam by amnesty int. (Social Poetry)  
17:15h Fräulein Nina (Kleinkunst- & Schlager-Schule)  
18:00h ----- tOnbände-Musik -----  
19:00h ZZ TOP REVOLUTION (Coole Bärte, noch coolere Musik)  
21:00h Das Georg Zimmermann Trio (Grotesk-Rock mit Axt)  
Moderation: Rainer Holl (tOnbände)



### 7 SPORT & MUSIK, CHILL OUT BBQ!

**Hafenschänke subrosa, Gneisenaustraße 56, 14:30h - open end**  
Rund um die komplette Bundesliga-Berichterstattung sorgen sanfte Dj-Töne im subrosa für eine entspannte Atmosphäre. Und auf der Terrasse wird gegrillt - open doors: 14:30h!



### 8 REKORDER | TONBAUZE E.V.

**Gneisenaustraße 55, 15:00h - open end**  
Rekorder, neuer Kulturort des Künstlerkollektivs tOnbände und Spezialist für ungewöhnliche Veranstaltungsformate, stellt sich mit "Kaffeeklatsch und Krimskrums": dem "Rekorderflohmarkt" vor.  
22:00h Ringelbeats mit Anbassen | Die Party

### 9 ROCKAWAY BEAT

**Gneisenaustraße 61, 13:00h - open end**  
Erst wenige Monate im Hafenuartier, und schon kult: Zu bestaunen gibt es Sammlergitarren und Schauvitrien nebst Hypes und Nippes, dazu werden gereicht "Best of Rockaway Beat" - 33 Minuten-Livemusik-Slots.  
15:00h Les Jeunes Bohèmes, Acoustic Trio, Gypsy Swing  
16:30h Stefan Bauer, Singer/Songwriter, Deutscher Pop  
18:00h Slowtide, Indie-Pop  
20:00h Rocco Wiersch, Rock and Roll

## Rockaway Beat

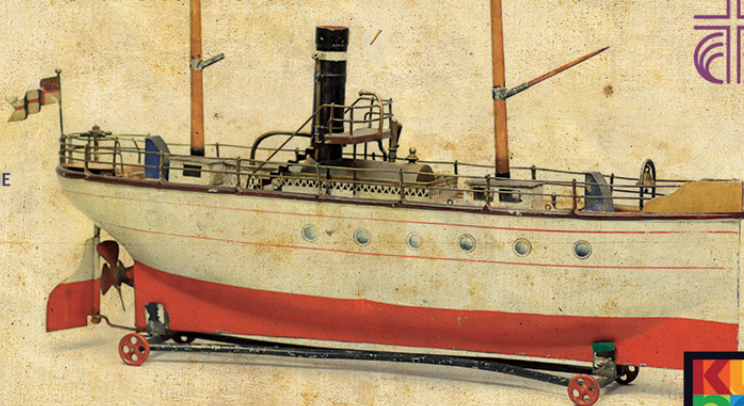
### 10 Cultural Food

**STADTTEILBÜHNE ST. APOSTELN**  
**Clemens-Veltum-Straße 100, 14:30 - 19:30h**  
Nachbarschaftsfest mit internationalem Buffet, Kultur und Mitmachangeboten aus dem Quartier. Mit Kinderschminken für Kleine und Abseilaktion am Kirchturm (bis 17:00h) für Mutige; Programmgestaltung: Dietrich-Keuning-Haus.  
15:15h Hip-Hop-Tanz, 4b Lessing-Grundschule  
15:30h, 17:10h Schulchor Albrecht-Brinkmann-Grundschule  
16:00h, 18:00h R.F.St. Antonio, portugiesische Folklore  
16:30h One-Two-Steps, Streetdance DKH  
16:45h, 18:30h Xeniteas, griechische Folklore  
17:40h Touché, Streetdance DKH



### 11 EVANGELISCH-LUTHERISCHE GEBETSGEMEINSCHAFT DOMITTE E.V.

**Gneisenaustraße 48, 14:00 - 19:00h**  
Im besinnlichen Hinterhof gibt es Zeit für Gespräche und Gebete, eingeladen wird zu Lesungen und Musik bei Kaffee und heißen Waffeln.



### 12 DER KUNSTBETRIEB: FINISSAGE VON "A STREETCAR"

**(FREI II)**  
**Gneisenaustraße 30, 14:00 - 22:00h**  
Lassen Sie sich mitnehmen in weite Landschaften und vergessene Orte: Die Galerie zeigt großformatige Malerei und Fotografie von Anke Droste.

### 13 ROTO THEATER

**Gneisenaustraße 30, 16:00 - 19:00h**  
Für literarische Abende bekannt werden bei Führungen mit Blick hinter die Kulissen Geschichte und Geschichten des kleinen Theaters mit der "besonderen Atmosphäre" vermittelt.  
16:00, 17:00, 18:00h Führung (30 Min.)  
(anschl. 19:30h, Der Francois Villon Abend, 16,- / 14,- Euro Eintritt)



### 14 BRÜCKENTREFF

**Kesselstraße 50, 14:00 - 19:00h**  
Bei Ge grilltem und Kaltgetränken erfahren die Besucher bei Führungen von den Angeboten der tagesstrukturierenden sozialen Einrichtung.



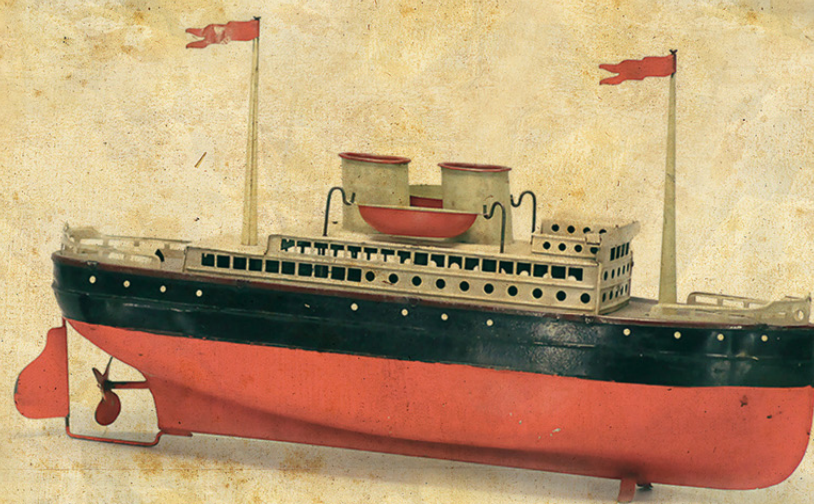
### 15 KÜNSTLERHAUS DORTMUND: "AUSNAHMEZUSTAND"

**Sunderweg 1, 15:00 - 19:00h**  
30-jähriges Bestehen! Gezeigt wird die laufende Jubiläums-Ausstellung "Ausnahmezustand", Einladung zum Kaffeetrinken inklusive.  
15:00h XS-Führung durch die Ausstellung (20 Min.)  
16:00h XL-Führung: Gesprächs-Spaziergang durch die Ausstellung mit Hintergründen und Facts zum Künstlerhaus (60 Min.)



### 16 HOFCAFÉ

**Anleger Santa Monika, unterhalb Brücke Sunderweg, 14:00 - 21:00h**  
Fein und ganz authentisch inszeniert das Hofcafé aus dem Unionviertel eine einladende Oase zum Chillen, Treffen, Plaudern, Informieren - und in liebevoller Hofcafé-Manier gibt es auch was Leckeres. Gäste sind u.a. Frollein Fritz, kalinkacoast.de & Soap Alot! mit ausgewählten Kostbarkeiten im Gepäck.



### 17 ERLEBNISFAHRTEN MIT DER SANTA MONIKA II

**Anleger Santa Monika, Plätze sind begrenzt! Wir bitten um Verständnis.**  
15:00h Seniorenfahrt mit Tanzmusik, Anmeldung erbeten, Telefon 0231 477 52 40 (Seniorenbüro Innenstadt-Nord).  
17:00h Hafenuartier mit KulturVergnügen-Moderation (bis 18:30h)



### 18 ALTES HAFENAMT

**Sunderweg 130, geöffnet 14:00 - 20:30h**  
Umfassende Angebote rund um das bekannte Denkmal von KulturVergnügen. Bis 18:00h buntes Kinderprogramm mit Planken, Tauen, Seemannsknoten - lasst Euch überraschen!  
14:00, 15:30, 17:00, 18:30h Führung (30 Min.)  
21:00h Hafen-Fackelrundgang (Fackel 2,- Euro, bis 22:00h)

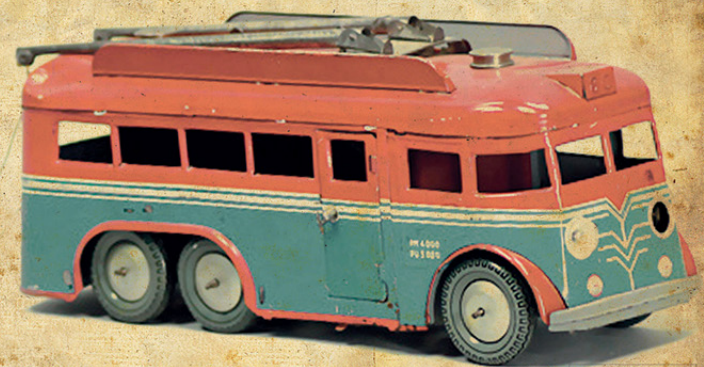
### 19 KRISHNASHAKTI KLANGRAUM

**Mathiesstraße 12, 14:00 - 20:00h**  
Die Praxis für Yogatherapie und Klangarbeit lädt zum Kennenlernen von Meditation und Yoga ein.  
14:00h Friedensmeditation (30 Min.)  
16:00, 18:00h Hatha-Yoga (45 Min.)  
(anschl. 20:00h Gongmeditation, 5,- Euro, 60 Min.)



### 20 Fire & Beats

**HAFENGLÜCK**  
**Stadhafen, Mathiesstraße 16, 14:00h - open end**  
Den Sommer am Wasser bei gutem Essen genießen - An grillen um 18:00h.  
16:30h Anina Volkmar, Akustik, Singer-Songwriter vs. Cover  
17:15h Finian, Newcomer-Akustik-Pop  
19:00h Jan Röttger, rotziger Gentleman-Punk mit Gitarre  
20:30h BängBäng Steeldrum Orchester auf dem Fackel-Boot  
21:00h Deli Juice: Night Sounds



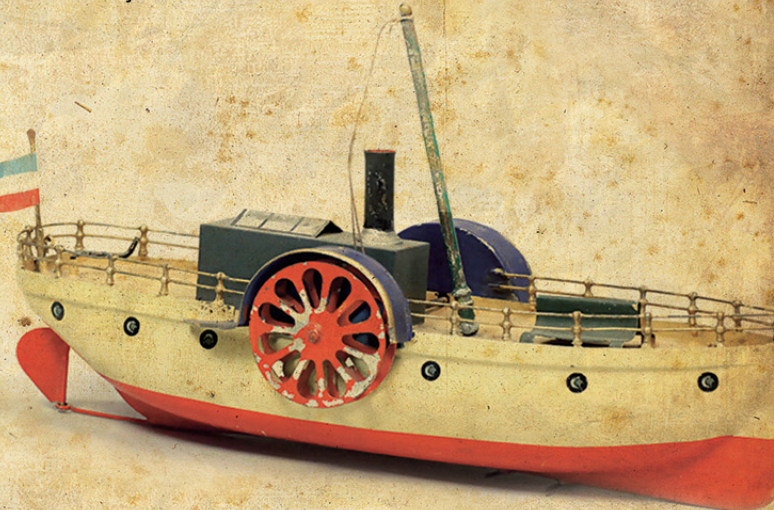
### 21 INDUSTRIELACK-MUSEUM

**Drehbrückenstraße 13, 14:00 - 22:00h**  
Präsentation des jungen Privat-Museums mit Führungen, Malen mit der Farb-Zentrifuge (für Kinder, bis 18:00h), Oldtimershows und Verlosung von Oldtimer-Mitfahrten (bis 20:00h). Mit Grill- und Bierstand.  
14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00h Führung, Demonstration Restaurierung Eisenteil



### 22 HERR WALTER / EVENTSCHIFF

**Schmiedinghafen, Speicherstraße 90, 14:00h - open end**  
Schiff Ahoi! Lassen Sie sich von der außergewöhnlichen Atmosphäre mit bewegten und unbewegten Booten begeistern - mit Non-Stop-Programm:  
15:00h Roughhouse, Acoustic-Reggae im Yardstyle, unterm Segel  
17:15h Backlinepit & Friends, Coverrock-Band der Extraklasse  
18:30h BVB : Hamburg auf der Großbildleinwand  
20:15h Backlinepit & Friends, Coverrock-Band der Extraklasse  
21:30h BängBäng Steeldrum Orchester auf dem Fackel-Boot  
22:30h "Hafenspaziergang, jawoll?!" - einfach mal schön tanzen mit Dj Guido



### 23 STEHCAFÉ KAFFEEPOTT

**Lagerhausstraße 45, 14:00 - 20:30h**  
Wo sich der Hafen stärkt! Das Szene-Frühstückscafé lädt zum Probieren, Kennenlernen, Verweilen ein und bietet liebevoll und frisch zubereitete, hausgemachte kleine Gerichte an. Mit Live-Musik!

### 24 SCHILLER 37

**Schillerstraße 37, 16:00 - 22:00h**  
Der inklusive Kultursalon veranstaltet Kulturformate zum "Anfassen" in Wohnzimmergröße. Mit Kennenlern-Kaffee und -Kuchen am Nachmittag.  
16:00h Ausstellungseröffnung: Fotos von Oskar Neubauer.  
19:00h NIA & friends, Singer-Songwriterin

### 25 KUNSTDOMÄNE

**Schillerstraße 43a, 14:00 - 20:00h**  
Führungen in 7 Ateliers sowie Mitmachkunst für Jung und Alt: Gestalten Sie ein "Besucher-Kunstwerk" für die Museumsnacht mit!





# Hafenspaziergang

ALLE PROGRAMMPUNKTE  
AUF EINEN BLICK

- 4 14:00h Trommelworkshop
- 19 14:00h Friedensmeditation
- 18 14:00h Führung Altes Hafenamt
- 21 14:00h Führung Industrielack-Museum
- 1 15:00h Zirkus, Balkan-Pop
- 2 15:00h Stadtgeschichtliche Führung
- 4 15:00h Trommelworkshop
- 6 15:00h Andreas Kalb, Musikkabarett
- 9 15:00h Les Jeunes Bohèmes, Acoustic Trio
- 15 15:00h XS-Führung Künstlerhaus
- 17 15:00h Seniorenfahrt Santa Monika
- 21 15:00h Führung Industrielack-Museum
- 22 15:00h Roughhouse, Acoustic-Reggae
- 10 15:15h Hip-Hop-Tanz, 4b Lessing-Grundschule
- 10 15:30h Schulchor Albrecht-Brinkmann-Schule
- 18 15:30h Führung Altes Hafenamt

- 1 16:00h Helmolt, Indie-Folk
- 4 16:00h Trommelworkshop
- 4 16:00h Heimatklänge, deutsch-russischer Chor
- 6 16:00h MenschenrechtSlam by amnesty int.
- 10 16:00h R.F. St. Antonio, portugiesische Folklore
- 13 16:00h Führung Roto Theater
- 15 16:00h XL-Führung Künstlerhaus
- 19 16:00h Hatha-Yoga
- 21 16:00h Führung Industrielack-Museum
- 24 16:00h Ausstellungseröffnung: Oskar Neubauer
- 9 16:30h Stefan Bauer, Singer/Songwriter
- 20 16:30h Anina Volkhari, Singer/Songwriter
- 10 16:30h One-Two-Steps, Streetdance DKH
- 10 16:45h Xeniteas, griechische Folklore
- 1 17:00h The Feathered Tigers, Neo-Folk
- 13 17:00h Führung Roto Theater
- 17 17:00h Hafensrundfahrt Santa Monika
- 18 17:00h Führung Altes Hafenamt
- 21 17:00h Führung Industrielack-Museum
- 10 17:10h Schulchor Albrecht-Brinkmann-Schule
- 6 17:15h Fräulein Nina (Kleinkunst & Schlager)
- 20 17:15h Finian, Newcomer-Akustik-Pop
- 22 17:15h Backlinepit & Friends, Coverrock-Band
- 10 17:40h Touché, Streetdance DKH
- 1 18:00h The Restless Fields, Drone-Folk Duo
- 2 18:00h Stadtgeschichtliche Führung
- 6 18:00h tOnbanden-Musik
- 9 18:00h Slowtide, Indie-Pop
- 10 18:00h R.F. St. Antonio, portugiesische Folklore
- 13 18:00h Führung Roto Theater
- 19 18:00h Hatha-Yoga
- 21 18:00h Führung Industrielack-Museum
- 10 18:30h Xeniteas, griechische Folklore
- 18 18:30h Führung Altes Hafenamt
- 22 18:30h BVB : Hamburg auf Großbildleinwand
- 1 19:00h Poppun, Rock'n'Soul
- 6 19:00h ZZ TOP Revival (Coole Musik-Bärte)
- 24 19:00h NIA & friends, Singer-Songwriterin
- 20 19:00h Jan Röttger, rotziger Gentleman-Punk
- 1 20:00h Assmatix, 77er Punkrock
- 9 20:00h Rocco Wiersch, Rock'n'Roll
- 22 20:15h Backlinepit & Friends, Coverrock-Band
- 20 20:30h BängBäng Steeldrum Orchester
- 1 21:00h Daily Thompson, Grunge-Blues
- 6 21:00h Das Georg Zimmermann Trio
- 18 21:00h Fackelrundgang durch den Hafen
- 20 21:00h Deli Juice: Night Sounds
- 22 21:30h BängBäng Steeldrum Orchester
- 1 22:00h The Chainsaw Hollies, Power-Pop
- 8 22:00h Ringelbeats mit Anbassen | Die Party
- 22 22:30h "Hafenspaziergang jawoll ?!" - Tanzen!



- BUS
- PARKBAHN
- In der Zeit von  
14:30h bis 20:30h:
- Shuttle-Bus  
kostenlos  
ca. alle 20 Minuten  
im Uhrzeigersinn
- Haltestelle/Treffpunkt
- Parkbahn  
pro Fahrt 50 Cent
- Ein- und Ausstieg

Impressum  
Herausgeber:  
Quartiersmanagement Nordstadt  
Kleine Burgholzstraße 18  
44145 Dortmund  
Tel.: 0231/222 73.73  
Mail: info@nordstadt-qm.de

VISDP:  
Veit Hohfeld  
Stadtteil-Schule Dortmund e.V.  
Oesterholzstraße 120  
44145 Dortmund

Redaktion:  
Heike Schulz

Gestaltung:  
Sans Plomb Media  
Maks. Bley

Stand: 07.2013

